

**3 Grußwort der Vorsitzenden****5 Inhaltsverzeichnis****VDH-Intern****4 Das Titelbild dieser Ausgabe**  
von Rainer Templin**6 Bericht aus Ingolstadt**  
29.4.–1.5.2017  
von Rainer Templin**10 Protokoll der Jahreshauptversammlung**  
am 1. Mai 2017 im Gnadenthal-Gymnasium,  
Ingolstadt  
von Silke Aichhorn und Rainer Templin**50 Der VDH-Verlag präsentiert****52 Aufnahmeantrag/Bestellformular****53 Herausgeber****54 Impressum****Porträt****26 Maximilian Horngacher †**  
von Klaus Horngacher**27 Prof. Siegfried Köhler †**  
von Kai Adomeit**27 Prof. Dr. Richard Jakoby †**  
von Isabel Moreton**29 „Sie war wie eine Sonne“**  
Zum Tod von Germaine Lorenzini  
von Clara Krüger**48 Erinnerungen an Isang Yun**  
von Marion Hofmann und Christiane Voth**Unterricht****49 Lust auf Kollegen, auf Austausch und neue Ideen?**  
Private Fortbildungen für Harfenlehrer  
von Luzinde Hahne**Panorama****12 13. Weltharfenkongress in Hongkong**  
von Rainer Templin**18 Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ 2017: Ergebnisse**  
von Rainer Templin**46 Probespielergebnis****46 Termine****47 Erinnerung: 8. Wettbewerb des VDH**  
für „Solo- und Orchesterliteratur“ sowie  
für „VDH-Open“**Aspekte****21 John Erhardt Weippert versus Johann Michael Weippert**  
Die Weipperts – eine fränkische Harfendynastie in London  
von Isabel Moreton**33 Restaurierung der Einfachpedalharfe Erard Frères à Paris Nr. 138**  
von Rainer M. Thureau**39 Das vergessene Musikinstrument Anatoliens: Çeng**  
Die türkische Harfe  
von Metin Demirel**Kontext****32 DOV Honorarmindeststandards 2017**  
von Rainer Templin**43 Tonaufnahme mit Harfe**  
Hintergrundwissen und nützliche Tipps  
von Annika Kappenberg**Text und Ton****38 Eija slap, Sötting**  
Abendlieder für Harfe  
von Luzinde Hahne